

Guovdageainnu suohkan / Kautokeino kommune
MØTEPROTOKOLL
Kommunestyret

Møtested: LES-bygget

Møtedato: 10.12.12

Tid: kl. 09:00 – 17:20

Kommunestyre medlemmer for valgperioden 2011 – 2015:

SÁB: Klemet Erland Hætta Aili Keskitalo Mikkel Ailo Logje Susanne Vars Buljo Johan Anders N. Somby	JL: Anders S. Buljo Berit Marie P. E. Eira Hans Ole N. Eira Anna Kristine S. Bongo Berit Anne A. Oskal Kemi	GDL: Hans Isak Olsen Isak Mathis O. Hætta Ellen Anete Hætta
AP: Nils Johan A. Gaup Inger Marit Bongo	V: Anton Dahl Ann-Catharina A. Lango	H: Mikkel Isak J. Eira Ellen Inga O. Hætta

Forfall:

Medlemmer: Aili Keskitalo (SÁB) Mikkel Ailo Logje (SÁB) Nils Johan Gaup (AP) Anders S. Buljo (JL) Anna Kristine S. Bongo (JL) Ann-Catharina A. Lango (V) Mikkel Isak J. Eira (H)	Vararepresentant: Ellen J. Sara Eira (SÁB) Ole Magnus Triumf (SÁB) Per Nils Saari (AP) Johannes Daniel Gaup (JL) Johan Anders Kemi (JL) Klemet K. Klemetsen (V) Nils H. Henriksen (H)
--	---

Andre som var tilstedet på møtet:

Rådmann: Mikkel Ailo Gaup Sekretær: Berit S. Bals VEFIK IKS: Kjerstin Andersen	Tolk: Kirsten Ellen Marie Hætta. Tolk: Mikkel Magnus Utsi
---	--

Behandlede saker: 61/12 - 75/12

UNDERSKRIFTER:

Vi stadfester med underskriftene våre at møteboka er i samsvar med det som ble vedtatt på møtet.


Klemet Erland Hætta (SÁB)


Hans Ole Eira (JL)


Inger Marit Bongo (AP)

Kopi av møteprotokollen sendes:

Kommunestyret, kontrollutvalget, eldrerådet, KRFF, VEFIK IKS, rådmann, media.

Guovdageainnu suohkan / Kautokeino kommune

MØTEPROTOKOLL

Utvalg
Kommunestyret

Møtedato
10.12.12

Kommunestyret holdt møte 10. desember 2012 på LES-bygget. Innkalling var sendt skriftlig med kopi til 1. varamedlem. Møtet var kunngjort i Altaposten og Ávvir og ved oppslag ved servicetorget i Kautokeino og Máze.

Navneopprop:

Ordfører foretok navneopprop.

Godkjennelse av innkallingen:

Innkallingen ble enstemmig godkjent. Møtet er lovlig satt.

Godkjennelse av saklisten:

Sakslista ble enstemmig godkjent med følgende endring:

- Tilleggssak 75/12 Skolested og skoleskyss for tidligere elever i Láhpoluoppal skole.
- Formannskapet har tatt vekk følgende sak fra saklisten: 74/12 Planprogram for reguleringsplan med konsekvensutredning for etablering av gruvedrift i Biedjovággi, Kautokeino og Nordreisa kommuner - Behandling av revidert planprogram

Ellen Inga O. Hætta (H):

Hvorfor har formannskapet tatt vekk sak 74/12 fra saklisten?

Ordfører svarte på spørsmålet og sa at administrasjonen finner de dokumentene som Ellen Inga O. Hætta refererer til. Vi avventer med saken til da.

Da alle sakene på saklisten var behandlet kom enhetsleder for tekniske tjenester Pål Norvoll, og redegjorde for saken og delte ut et ark "Kan et planprogram avvises"?

Valg av protokollunderskrivere:

Hans Ole Eira (JL) og Inger Marit Bongo (AP) ble sammen med ordfører valgt til å underskrive protokollen.

Permisjoner:

Ellen Inga O. Hætta søkte og fikk permisjon fra kl. 14:15, under behandling av sak 64/12. Hun var ikke med i voteringen av saken. Isak Henrik Eira møtte som vararepresentant.

Påskjønnelse av ansatte som har jobbet 25 år i kommunen – utdeling av Gullklokker:

1. Isak Mathis O. Hætta
2. Ellen Astrid Buljo Sara
3. Kirsten Susanne Logje
4. Marit M. Sara
5. Brita Berit O. Hætta Gaup
6. Bodil Utsi Vars
7. Evy Myhre Hætta
8. Marit Triumf – kom ikke.
9. Liv Biti Oskal
10. Isak L. Vars – meldt forfall.

De ble også invitert til kommunestyrets lunsj på Thon Hotel Kautokeino.

Praktisk informasjon:

Kommunestyret spiste lunsj på Thon Hotel Kautokeino kl. 13:00.

Referater:

1. Brev til Finnmark Fylkeskommune, datert 24.10.12.
Skolested og skoleskyss for tidligere elever i Láhpoluoppal skole.
2. Brev til Sanobar Omarazi, datert 24.10.12
Søknad om skjenkebevilling.
3. Brev til Sanobar Omarazi, datert 24.10.12.
Søknad om serveringsbevilling.
4. Brev til Cafe Vika Hætta, datert 24.10.12.
Søknad om serveringsbevilling.

Referatene ble referert på kommunestyret.

SAKSLISTE

Saksnr:	Innhold:
PS 61/12	Fastsettelse av kommunal inntektsskattøre og eiendomsskatt for år 2013.
PS 62/12	Omorganisering av hjemmetjenester, sykehjem - og helseenheten.
PS 63/12	Omorganisering av enhetene tekniske tjenester og bygningsdrift.
PS 64/12	Økonomiplan 2013 - 2016 med handlingsprogram og årsbudsjett 2013.
PS 65/12	Møteplan for kommunestyret 2013.
PS 66/12	Søknad om permisjon fra vervet i ungdomsutvalget.
PS 67/12	Forvaltningsrevisjonsrapport - Eiendomsforvaltning og bygningsvedlikehold 2012.
PS 68/12	Plan for forvaltningsrevisjon 2013 – 2016.
PS 69/12	Plan for selskapskontroll 2013 – 2016.
PS 70/12	Coop Finnmark SA - Reguleringsplan for dagligvarebutikk i Kautokeino.
PS 71/12	Nye styringsdokumenter for VEFAS IKS.
PS 72/12	Salg av kommunal eiendom gnr. 3 bnr. 472.
PS 73/12	Cafe Vika Hætta - søknad om skjenkebevilling.
PS 74/12	Planprogram for reguleringsplan med konsekvensutredning for etablering av gruvedrift i Biedjovággi, Kautokeino og Nordreisa kommuner - Behandling av revidert planprogram – UTGÅR FRA SAKSLISTEN.
PS 75/12	Skolested og skoleskyss for tidligere elever i Láhpoluoppal skole.

Eventuelt.
Referater.

FASTSETTELSE AV KOMMUNAL INNTEKTSSKATTEØRE OG EIENDOMSSKATT FOR ÅR 2013**Forslag til vedtak:**

Det foreslås følgende for fastsettelsen av det kommunale skattøre for år 2013:

For inntekts- og formueskatt i Kautokeino kommune for inntektsåret 2013 benyttes maksimale satser jf. Stortingets skattevedtak.

I medhold av eiendomsskatteloven §§ 2 og 3 skal følgende utskrivningsalternativ benyttes for skatteåret 2013: Faste eiendommer i hele kommunen.

Med hjemmel i lov av 6. juni 1975 nr. 29 om eiendomsskatteloven § 10 og 11 foreslås følgende satser:

1. Eiendomsskatt på bygninger, verk og bruk 7 promille
2. Eiendomsskatt på gårdsbruk 4 promille

For boligdelen av eiendommer (herunder fritidseiendommer) som ikke benyttes til næringsvirksomhet gjelder et bunnfradrag på 80% av takstverdi.

I medhold av eiendomsskatteloven § 7 B, samt tidligere vedtak i kommunestyret fritas bygning som har historisk verdi for eiendomsskatt. Nyoppført bygning som helt eller delvis brukes som bolig fritas etter eiendomsskatteloven § 7 bokstav c i 10 år, eller til kommunestyret endrer eller opphever fritaket.

Eiendomsskatten skal betales i tre terminer sammen med øvrig kommunale avgifter i skatteåret.

Ved taksering og utskriving av eiendomsskatt benytter kommunen tidligere vedtatte skattevedtekter.

Ved taksering av nye objekter benyttes samme takstgrunnlag som tidligere. Taksten på eksisterende eiendommer gjelder fortsatt til ny taksering foretas.

Formannskapetets innstilling, enst.:

Det foreslås følgende for fastsettelsen av det kommunale skattøre for år 2013:

For inntekts- og formueskatt i Kautokeino kommune for inntektsåret 2013 benyttes maksimale satser jf. Stortingets skattevedtak.

I medhold av eiendomsskatteloven §§ 2 og 3 skal følgende utskrivningsalternativ benyttes for skatteåret 2013: Faste eiendommer i hele kommunen.

Med hjemmel i lov av 6. juni 1975 nr. 29 om eiendomsskatteloven § 10 og 11 foreslås følgende satser:

1. Eiendomsskatt på bygninger, verk og bruk 7 promille
2. Eiendomsskatt på gårdsbruk 4 promille

For boligdelen av eiendommer (herunder fritidseiendommer) som ikke benyttes til næringsvirksomhet gjelder et bunnfradrag på 80% av takstverdi.

I medhold av eiendomsskatteloven § 7 B, samt tidligere vedtak i kommunestyret fritas bygning som har historisk verdi for eiendomsskatt. Nyoppført bygning som helt eller delvis brukes som bolig fritas etter eiendomsskatteloven § 7 bokstav c i 10 år, eller til kommunestyret endrer eller opphever fritaket.

Eiendomsskatten skal betales i tre terminer sammen med øvrig kommunale avgifter i skatteåret.

Ved taksering og utskriving av eiendomsskatt benytter kommunen tidligere vedtatte skattevedtekter.

Ved taksering av nye objekter benyttes samme takstgrunnlag som tidligere. Taksten på eksisterende eiendommer gjelder fortsatt til ny taksering foretas.

Kommunestyrets behandling:

Ordfører fremmet formannskapets innstilling til vedtak.
Formannskapets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Det foreslås følgende for fastsettelsen av det kommunale skattøre for år 2013:
For inntekts- og formueskatt i Kautokeino kommune for inntektsåret 2013 benyttes maksimale satser jf. Stortingets skattevedtak.

I medhold av eiendomsskatteloven §§ 2 og 3 skal følgende utskrivningsalternativ benyttes for skatteåret 2013: Faste eiendommer i hele kommunen.

Med hjemmel i lov av 6. juni 1975 nr. 29 om eiendomsskatteloven § 10 og 11 foreslås følgende satser:

1. Eiendomsskatt på bygninger, verk og bruk 7 promille
2. Eiendomsskatt på gårdsbruk 4 promille

For boligdelen av eiendommer (herunder fritidseiendommer) som ikke benyttes til næringsvirksomhet gjelder et bunnfradrag på 80% av takstverdi.

I medhold av eiendomsskatteloven § 7 B, samt tidligere vedtak i kommunestyret fritas bygning som har historisk verdi for eiendomsskatt. Nyoppført bygning som helt eller delvis brukes som bolig fritas etter eiendomsskatteloven § 7 bokstav c i 10 år, eller til kommunestyret endrer eller opphever fritaket.

Eiendomsskatten skal betales i tre terminer sammen med øvrig kommunale avgifter i skatteåret.

Ved taksering og utskriving av eiendomsskatt benytter kommunen tidligere vedtatte skattevedtekter.

Ved taksering av nye objekter benyttes samme takstgrunnlag som tidligere. Taksten på eksisterende eiendommer gjelder fortsatt til ny taksering foretas.

OMORGANISERING AV HJEMMETJENESTER, SYKEHJEM - OG HELSE ENHETEN.**Forslag til vedtak:**

1. Kommunestyret vedtar rådmannens forslag til ny organisering av helse- og omsorgstjenesten, datert 12.11.12.
2. Rådmannen avholder i medio januar 2013 et planleggingsmøte for de ansatte som berøres av omorganiseringen. På møtet skal planlegging av hvordan gjennomføringen av omorganiseringen skal skje være tema, herunder også hvilken opplæring som er nødvendig.
3. Rådmannen treffer innen 30.01.13 nødvendige vedtak om opprettelse av nye stillinger, omgjøring av stillinger eller nedleggelse av stillinger innenfor budsjettets rammer.
4. Rådmannen ansetter enhetsleder og avdelingsledere innen 30.01.13
5. Ny organisering iverksettes snarest og senest 01.03.2013.
6. Budsjettrammene for tidligere sykehjem, hjemmetjeneste og helseenheten slås sammen til én ramme fom 01.02.13.
7. Evaluering av omorganiseringsprosessen og resultatene/konsekvensene av omorganiseringen skjer 1 år etter iverksettelsen.

Formannskapetets innstilling, enst.:

1. Kommunestyret vedtar rådmannens forslag til ny organisering av helse- og omsorgstjenesten, datert 12.11.12.
2. Rådmannen avholder i medio januar 2013 et planleggingsmøte for de ansatte som berøres av omorganiseringen. På møtet skal planlegging av hvordan gjennomføringen av omorganiseringen skal skje være tema, herunder også hvilken opplæring som er nødvendig.
3. Rådmannen ansetter enhetsleder og avdelingsledere.
4. Rådmannen treffer nødvendige vedtak om opprettelse av nye stillinger, omgjøring av stillinger eller nedleggelse av stillinger innenfor budsjettets rammer.
5. Ny organisering iverksettes snarest og senest 01.03.2013.
6. Budsjettrammene for tidligere sykehjem, hjemmetjeneste og helseenheten slås sammen til én ramme fom 01.02.13.
7. Evaluering av omorganiseringsprosessen og resultatene/konsekvensene av omorganiseringen skjer 1 år etter iverksettelsen.

Kommunestyrets behandling:

Ordfører fremmet formannskapetets innstilling til vedtak.
Formannskapetets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

1. Kommunestyret vedtar rådmannens forslag til ny organisering av helse- og omsorgstjenesten, datert 12.11.12.
2. Rådmannen avholder i medio januar 2013 et planleggingsmøte for de ansatte som berøres av omorganiseringen. På møtet skal planlegging av hvordan gjennomføringen av omorganiseringen skal skje være tema, herunder også hvilken opplæring som er nødvendig.
3. Rådmannen ansetter enhetsleder og avdelingsledere.
4. Rådmannen treffer nødvendige vedtak om opprettelse av nye stillinger, omgjøring av stillinger eller nedleggelse av stillinger innenfor budsjettets rammer.
5. Ny organisering iverksettes snarest og senest 01.03.2013.
6. Budsjettrammene for tidligere sykehjem, hjemmetjeneste og helseenheten slås sammen til én ramme fom 01.02.13.
7. Evaluering av omorganiseringsprosessen og resultatene/konsekvensene av omorganiseringen skjer 1 år etter iverksettelsen.

PS 63/12**Ephortesaksnr. 2012/1385. Arkiv: 034.****OMORGANISERING AV ENHETENE TEKNISKE TJENESTER OG BYGNINGSDRIFT.****Forslag til vedtak:**

1. Kommunestyret vedtar rådmannens forslag til ny organisering av tekniske tjenester og bygningsdrift, datert 12.11.12.
2. Rådmannen treffer innen 30.01.13 nødvendige vedtak om opprettelse av nye stillinger, omgjøring av stillinger eller nedleggelse av stillinger innenfor budsjettets rammer.
3. Rådmannen ansetter enhetsleder og avdelingsleder innen 30.01.13
4. Ny organisering iverksettes innen 01.02.13.
5. Budsjettrammene for tidligere enhet for tekniske tjenester og enhet for bygningsdrift slås sammen til én ramme fom 01.01.13.
6. Evaluering av omorganiseringsprosessen og resultatene/konsekvensene av omorganiseringen skjer 1 år etter iverksettelsen.

Formannskapetets innstilling, enst.:

1. Kommunestyret vedtar rådmannens forslag til ny organisering av teknisk enhet, datert 12.11.12.
2. Rådmannen ansetter enhetsleder og 3 fagansvarlige innen kommunal teknikk, landbruk og miljø og bygningsdrift.
3. Rådmannen treffer nødvendige vedtak om opprettelse av nye stillinger, omgjøring av stillinger eller nedleggelse av stillinger innenfor budsjettets rammer.
4. Ny organisering iverksettes innen 01.02.13.
5. Budsjettrammene for tidligere enhet for tekniske tjenester og enhet for bygningsdrift slås sammen til én ramme fom 01.01.13.
6. Evaluering av omorganiseringsprosessen og resultatene/konsekvensene av omorganiseringen skjer 1 år etter iverksettelsen.
7. Navnet på enheten blir: Teknisk enhet.

Det settes inn nye punkt under arbeidsoppgaver:

- Byggesaksbehandling og byggesaksveiledning.
- Renhold.

Kommunestyrets behandling:

Inger Marit Bongo erklærte seg inhabil, jf. KL § 40, pkt. 4. Hun var ikke med i behandlingen av saken.

Ordfører fremmet formannskapetets innstilling til vedtak.

Formannskapetets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

1. Kommunestyret vedtar rådmannens forslag til ny organisering av teknisk enhet, datert 12.11.12.
2. Rådmannen ansetter enhetsleder og 3 fagansvarlige innen kommunal teknikk, landbruk og miljø og bygningsdrift.
3. Rådmannen treffer nødvendige vedtak om opprettelse av nye stillinger, omgjøring av stillinger eller nedleggelse av stillinger innenfor budsjettets rammer.
4. Ny organisering iverksettes innen 01.02.13.
5. Budsjettrammene for tidligere enhet for tekniske tjenester og enhet for bygningsdrift slås sammen til én ramme fom 01.01.13.
6. Evaluering av omorganiseringsprosessen og resultatene/konsekvensene av omorganiseringen skjer 1 år etter iverksettelsen.
7. Navnet på enheten blir: Teknisk enhet.

Det settes inn nye punkt under arbeidsoppgaver:

- Byggesaksbehandling og byggesaksveiledning.
- Renhold.

ØKONOMIPLAN 2013 - 2016 MED HANDLINGSPROGRAM OG ÅRSBUDSJETT 2013.
Forslag til vedtak:

Kommunestyret vedtar formannskapetets innstilling til økonomiplan og handlingsprogram med investeringsbudsjett 2013-2016 og årsbudsjett 2013 med følgende tiltak:

	2013	2014	2015	2016
--	------	------	------	------

Over-/underskudd konsekvensj. budsjett	4 146 528	-3 801 649	-3 801 649	-3 801 649
Sum alle valgte tiltak	-6 601 194	728 319	1 626 024	1 584 160
Over-/underskudd budsjettversjon	0	0	0	0

Valgte tiltak

Totale driftskostnader fra investeringsbudsjett	2 454 666	3 073 330	2 175 625	2 217 489
---	-----------	-----------	-----------	-----------

Usorterte tiltak	-6 601 194	728 319	1 626 024	1 584 160
1210 Valg 2013 og 2015 2012	176 000	0	176 000	0
Valg (1210)	176 000	0	176 000	0
3120 Opprette juriststilling	250 000	500 000	500 000	500 000
Rådmannskontoret (3120)	250 000	500 000	500 000	500 000
4* Slå sammen Barne- og Ubgdomsskolen	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
Kautokeino ungdomsskole (4300)	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
4200 Barneskolen. Slå sammen 2 klasser	-270 000	-500 000	-500 000	-500 000
Kautokeino barneskole (4200)	-270 000	-500 000	-500 000	-500 000
4215 SFO	-100 000	-100 000	-100 000	-100 000
Skolefritidsordningen (4215)	-100 000	-100 000	-100 000	-100 000
4301 Nedleggelse drift skolekantine	-159 277	-159 277	-159 277	-159 277

Skolekantine (4301)	-159 277	-159 277	-159 277	-159 277
4621 Avvikling av bokbussen 2012	-35 000	-35 000	-35 000	-35 000
Bokbussen (4621)	-35 000	-35 000	-35 000	-35 000
4699 Barnevern	-200 000	-200 000	-200 000	-200 000
Barnevern (4699)	-200 000	-200 000	-200 000	-200 000
5* Hjemmetjenester - revurdering av vedtak	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000
Hjemmetjenester (5600)	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000
5* Hjemmetjenester sykefravær	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
Hjemmetjenester (5600)	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
5* Slå sammen enhetene innen helse og omsorg	-1 025 000	-2 050 000	-2 050 000	-2 050 000
Adm for helsetjenester (5300)	-1 025 000	-2 050 000	-2 050 000	-2 050 000
5320 Legetjenesten	-50 000	-50 000	-50 000	-50 000
Legetjenesten (5320)	-50 000	-50 000	-50 000	-50 000
5360 Helsesøster	-540 000	-540 000	-540 000	-540 000
Helsesøster (5360)	-540 000	-540 000	-540 000	-540 000
5530 Kjøkkendrift	-402 150	-402 150	-402 150	-402 150
Kjøkkentjenester (5530)	-402 150	-402 150	-402 150	-402 150
5640 Maze Bo og servicesenter	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000
Maze bo og servicesenter (5640)	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000
6* Sammenslåing av teknisk og bygningsdrift	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
Arealplanlegging (6210)	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
9801 Disposjonsfond 2013-2016	4 233	8 764 746	9 486 451	9 620 587
Ikke disponert netto driftsresultat (9801)	4 233	8 764 746	9 486 451	9 620 587

	2013	2014	2015	2016
--	------	------	------	------

Netto investering i konsekvensjustert budsjett	0	0	0	0
Sum investeringer fra nye tiltak	39 293 000	38 717 000	5 693 000	11 150 000
Sum fond	0	0	0	0
Sum bruk av driftsmidler	-6 998 000	-7 022 000	-798 000	-150 000
Sum lån	-32 000 000	-18 600 000	-4 600 000	-11 000 000
Sum tilskudd	0	0	0	0
Sum annet	-295 000	-13 095 000	-295 000	0
Netto finansiering	0	0	0	0
Sum renter og avdrag	1 706 666	4 301 330	5 377 625	6 067 489
Sum andre driftskonsekvenser	748 000	-1 228 000	-3 202 000	-3 850 000
Netto driftskonsekvenser	2 454 666	3 073 330	2 175 625	2 217 489

Valgte tiltak

Usorterte tiltak	39 293 000	38 717 000	5 693 000	11 150 000
6320 Driftskontroll på vannverkene	0	0	200 000	0
Renter og avdrag	0	0	10 666	20 932
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6320 Kautokeino hovedanlegg - nye brønner 2013	6 000 000	0	0	0
Renter og avdrag	320 000	628 000	612 000	596 000
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6320 Renovering Bohtaldievva VA-anlegg 2013	0	0	0	4 000 000
Renter og avdrag	0	0	0	213 333
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0

6320 Trykkøkingsanlegg til Doaktarlouhka 2015	0	0	0	500 000
Renter og avdrag	0	0	0	26 666
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6320 Utskifting av pumpeledning forbi Rema 2014	0	750 000	0	0
Renter og avdrag	0	0	0	0
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6320 Utskifting av sluser 2013	0	0	500 000	0
Renter og avdrag	0	0	26 666	52 332
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Anlegg for slambehandling 2011 2012	0	500 000	0	0
Renter og avdrag	0	26 666	52 332	50 999
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Oppgradering Nergård avløspumpestasjon 2012	0	0	200 000	0
Renter og avdrag	0	0	10 666	20 932
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Oppgradering Nergård avløspumpestasjon 2013	1 000 000	0	0	0
Renter og avdrag	53 333	104 666	101 999	99 333
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Rehabilitering avløpsledning Ajagohpi 2012 2012	0	750 000	0	0
Renter og avdrag	0	40 000	78 500	76 500
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Renovering VA Hærgedievva 2014	0	4 000 000	0	0
Renter og avdrag	0	213 333	418 666	407 999
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Øverbygda avløpsanlegg, byggetrinn III 2013	0	0	3 700 000	0
Renter og avdrag	0	0	197 333	387 266

Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6430 Rankekompostering av slam 2014	0	400 000	0	0
Renter og avdrag	0	21 333	41 866	40 799
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6810 Asfaltering kommunale veier 2013 2014	0	0	0	2 000 000
Renter og avdrag	0	0	0	106 666
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6810 Gang og sykkelvei Gartnetluohkka 2012	0	0	0	4 500 000
Renter og avdrag	0	0	0	240 000
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6820 Oppfølging av trafikksikkerhetsplan 2013	150 000	150 000	150 000	150 000
Renter og avdrag	0	0	0	0
Andre driftskonsekvenser	150 000	150 000	150 000	150 000
7* Nytt omsorgssenter for ressurskrevende brukere	31 250 000	31 250 000	0	0
Renter og avdrag	1 333 333	3 267 332	3 826 931	3 727 732
Andre driftskonsekvenser	0	-2 000 000	-4 000 000	-4 000 000
9100 Avdrag start- og formidlingslån 2013	893 000	917 000	943 000	0
Renter og avdrag	0	0	0	0
Andre driftskonsekvenser	598 000	622 000	648 000	0

Lånevedtak:

Det opptas lån på kr. 32 000 000,- for å finansiere følgende tiltak i 2013:

Kautokeino hovedanlegg – nye brønner	kr.6 000 000,-
Oppgradering Nergård avløspumpestasjon	kr.1 000 000,-
Nytt omsorgssenter for ressurskrevende brukere	<u>kr. 25 000 000,-</u>
<u>Sum</u>	<u>Kr. 32 000 000,-</u>

Lånet opptas som serielån med 15 års avdragstid i den finansinstitusjonen som gir de beste lånebetingelser.

Tilskuddssats ikke-kommunale barnehager:

Kommunen vil at tilskuddssatsen til ikke-kommunale barnehager følger statens satser for dekning av kostnader knyttet til ordinær drift av disse. I dag er satsen 92% av det som tilsvarende kommunale barnehagers gjennomsnittelige offentlige finansiering. Kommunen vil at tilskuddet for kapitalkostnader følger nasjonale gjennomsnittssatser fastsatt av departementet. Satsen er i dag 3,48 kr. Pr oppholdstime.

Formannskapetets innstilling, enst.:

Kommunestyret vedtar økonomiplan og handlingsprogram med investeringsbudsjett 2013-2016 og årsbudsjett 2013 med følgende tiltak:

	2013	2014	2015	2016
--	------	------	------	------

Over-/underskudd konsekvensj. budsjett	4 146 528	-3 801 649	-3 801 649	-3 801 649
Sum alle valgte tiltak	-6 601 194	728 319	1 626 024	1 584 160
Over-/underskudd budsjettversjon	0	0	0	0

Valgte tiltak

Totale driftskostnader fra investeringsbudsjett	2 454 666	3 073 330	2 175 625	2 217 489
<i>Rådmannens versjon</i>	2 454 666	3 073 330	2 175 625	2 217 489

Usorterte tiltak	-6 601 194	728 319	1 626 024	1 584 160
1210 Valg 2013 og 2015	176 000	0	176 000	0
Valg (1210)	176 000	0	176 000	0
3120 Opprette juriststilling	250 000	500 000	500 000	500 000
Rådmannskontoret (3120)	250 000	500 000	500 000	500 000
4* Slå sammen Barne- og Ungdomsskolen	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
Kautokeino ungdomsskole (4300)	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
4200 Barneskolen. Slå sammen 2 klasser	-270 000	-500 000	-500 000	-500 000

<i>Kautokeino barneskole (4200)</i>	-270 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>4215 SFO - skolerute</i>	-100 000	-100 000	-100 000	-100 000
<i>Skolefritidsordningen (4215)</i>	-100 000	-100 000	-100 000	-100 000
<i>4300 Beparelse 1 lærerstilling ved Kautokeino ungdomsskole</i>	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>Kautokeino ungdomsskole (4300)</i>	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>4301 Tilskudd til elevbedrift</i>	20 000	0	0	0
<i>Skolekantine (4301)</i>	20 000	0	0	0
<i>4301 Nedleggelse drift skolekantine</i>	-159 277	-159 277	-159 277	-159 277
<i>Skolekantine (4301)</i>	-159 277	-159 277	-159 277	-159 277
<i>4500 Beparelse 1 lærerstilling Maze skole</i>	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>Máze lagasbirasguovddas (4500)</i>	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>4622 Fritidstilbud ungdom</i>	100 000	100 000	100 000	100 000
<i>Fritidsklubben (4622)</i>	100 000	100 000	100 000	100 000
<i>4670 Økt ramme til fellesrådet</i>	100 000	200 000	200 000	200 000
<i>Religiøse formål (4670)</i>	100 000	200 000	200 000	200 000
<i>4699 Barnevern</i>	-200 000	-200 000	-200 000	-200 000
<i>Barnevern (4699)</i>	-200 000	-200 000	-200 000	-200 000
<i>5* Hjemmetjenester - revurdering av vedtak</i>	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000
<i>Hjemmetjenester (5600)</i>	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000
<i>5* Hjemmetjenester sykefravær</i>	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>Hjemmetjenester (5600)</i>	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>5* Slå sammen enhetene innen helse og omsorg</i>	-1 025 000	-2 050 000	-2 050 000	-2 050 000
<i>Adm for helsetjenester (5300)</i>	-1 025 000	-2 050 000	-2 050 000	-2 050 000
<i>5320 Legetjenesten</i>	-50 000	-50 000	-50 000	-50 000
<i>Legetjenesten (5320)</i>	-50 000	-50 000	-50 000	-50 000
<i>5360 Helsesøster</i>	-540 000	-540 000	-540 000	-540 000

Helsesøster (5360)	-540 000	-540 000	-540 000	-540 000
5530 Redusere innkjøp av matvarer	0	-400 000	-400 000	-400 000
Kjøkkentjenester (5530)	0	-400 000	-400 000	-400 000
5530 Utsatt ansettelse av kokk	-402 000	0	0	0
Kjøkkentjenester (5530)	-402 000	0	0	0
5640 Maze Bo og servicesenter	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000
Maze bo og servicesenter (5640)	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000
6* Sammenslåing av teknisk og bygningsdrift	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
Arealplanlegging (6210)	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
9801 Disposjonsfond 2013-2016 FSK	249 083	9 427 596	10 149 301	10 283 437
Ikke disponert netto driftsresultat (9801)	249 083	9 427 596	10 149 301	10 283 437

	2013	2014	2015	2016
--	------	------	------	------

Netto investering i konsekvensjustert budsjett	0	0	0	0
Sum investeringer fra nye tiltak	39 293 000	38 717 000	5 693 000	11 150 000
Sum fond	0	0	0	0
Sum bruk av driftsmidler	-6 998 000	-7 022 000	-798 000	-150 000
Sum lån	-32 000 000	-18 600 000	-4 600 000	-11 000 000
Sum tilskudd	0	0	0	0
Sum annet	-295 000	-13 095 000	-295 000	0
Netto finansiering	0	0	0	0
Sum renter og avdrag	1 706 666	4 301 330	5 377 625	6 067 489
Sum andre driftskonsekvenser	748 000	-1 228 000	-3 202 000	-3 850 000
Netto driftskonsekvenser	2 454 666	3 073 330	2 175 625	2 217 489

Valgte tiltak

Usorterte tiltak	39 293 000	38 717 000	5 693 000	11 150 000
6320 Driftskontroll på vannverkene	0	0	200 000	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	10 666	20 932
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6320 Kautokeino hovedanlegg - nye brønner 2013	6 000 000	0	0	0
<i>Renter og avdrag</i>	320 000	628 000	612 000	596 000
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6320 Renovering Bohtaldievva VA-anlegg 2013	0	0	0	4 000 000
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	0	213 333
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6320 Trykkøkingsanlegg til Doaktarluehka 2015	0	0	0	500 000
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	0	26 666
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6320 Utskifting av pumpeledning forbi Rema 2014	0	750 000	0	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	0	0
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6320 Utskifting av sluser 2013	0	0	500 000	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	26 666	52 332
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6420 Anlegg for slambehandling 2011 2012	0	500 000	0	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	26 666	52 332	50 999
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6420 Oppgradering Nergård avløpspumpestasjon 2012	0	0	200 000	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	10 666	20 932

<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6420 Oppgradering Nergård avløspumpestasjon 2013	1 000 000	0	0	0
<i>Renter og avdrag</i>	53 333	104 666	101 999	99 333
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6420 Rehabilitering avløpsledning Ajagohpi 2012 2012	0	750 000	0	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	40 000	78 500	76 500
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6420 Renovering VA Hærgedievva 2014	0	4 000 000	0	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	213 333	418 666	407 999
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6420 Øverbygda avløpsanlegg, byggetrinn III 2013	0	0	3 700 000	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	197 333	387 266
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6430 Rankekompostering av slam 2014	0	400 000	0	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	21 333	41 866	40 799
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6810 Asfaltering kommunale veier 2013 2014	0	0	0	2 000 000
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	0	106 666
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6810 Gang og sykkelvei Gartnetluohkka 2012	0	0	0	4 500 000
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	0	240 000
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	0	0	0
6820 Oppfølging av trafikksikkerhetsplan 2013	150 000	150 000	150 000	150 000
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	0	0
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	150 000	150 000	150 000	150 000
7* Nytt omsorgssenter for ressurskrevende brukere	31 250 000	31 250 000	0	0

Renter og avdrag	1 333 333	3 267 332	3 826 931	3 727 732
Andre driftskonsekvenser	0	-2 000 000	-4 000 000	-4 000 000
9100 Avdrag start- og formidlingslån 2013	893 000	917 000	943 000	0
Renter og avdrag	0	0	0	0
Andre driftskonsekvenser	598 000	622 000	648 000	0

Lånevedtak:

Det opptas lån på kr. 32 000 000,- for å finansiere følgende tiltak i 2013:

Kautokeino hovedanlegg – nye brønner	kr.6 000 000,-
Oppgradering Nergård avløpspumpestasjon	kr.1 000 000,-
Nytt omsorgssenter for ressurskrevende brukere	<u>kr. 25 000 000,-</u>
<u>Sum</u>	<u>Kr. 32 000 000,-</u>

Lånet opptas som serielån med 15 års avdragstid i den finansinstitusjonen som gir de beste lånebetingelser.

Tilskuddssats ikke-kommunale barnehager:

Kommunen vil at tilskuddssatsen til ikke-kommunale barnehager følger statens satser for dekning av kostnader knyttet til ordinær drift av disse. I dag er satsen 92% av det som tilsvarende kommunale barnehagers gjennomsnittelige offentlige finansiering. Kommunen vil at tilskuddet for kapitalkostnader følger nasjonale gjennomsnittssatser fastsatt av departementet. Satsen er i dag 3,48 kr. Pr oppholdstime.

- SFO følger skoleruta fra høsten 2013, endrer vedtektene.
- Det bevilges kr. 20 000 til elevbedriften fra 01.01.13 som en startkapital. Beløpet taes fra disp. fondet.
- Fritidstilbud ungdom, disponeres av ungdomsrådet: økning kr. 100 000 pr. år.
- Kautokeino Fellesråd, tilskudd: økning kr. 100 000 (2013), og 200 000 (2014 - 2016).
- Bokbussen opprettholdes, kr. 35 000 (2013 – 2016)
- Kautokeino ungdomsskole, reduksjon lønn kr. 250 000 (2013) og kr. 500 000 (2014 - 2016).
- Máze skuvla, reduksjon lønn kr. 250 000 (2013), og kr. 500 000 (2014 - 2016).
- Ansettelse kokk ved helsesenteret, økning kr. 400 000 (2014 - 2016).
- Avtale om levering av mat helsesenteret, reduksjon kr. 400 000 (2014 - 2016)

Kommunestyrets behandling:

Hans Isak Olsen (GDL) spurte om han er inhabil da han er SFO leder, og i saken er SFO foreslått endret.

Ellen J. Sara Eira (SÁB) spurte om hun er inhabil da hun er rektor ved ungdomsskolen og i saken er barne- og ungdomsskolene foreslått slått sammen.

Rådmannen svarte at hvis begge føler seg inhabile så er de inhabile, jf. KL 40 punkt 4. Kommunestyret vedtok enst. Hans Isak Olsen og Ellen J. Sara Eira er inhabile i saken.

Roy Arthur Olsen (GDL) møtte som vararepresentant for Hans Isak Olsen.
Henrik Per H. Hætta (SÁB) møtte som vararepresentant for Ellen J. Sara Eira.

Merknad fra Isak Mathis O. Hætta.

Da varaordfører ble erklært inhabil, må kommunestyret velge en stedfortreder som skal sitte ved siden av ordfører.

Forslag fra ordfører:

Foreslår at settevaraordfører Inger Marit Bongo tar plassen til varaordføreren i denne saken. Enstemmig vedtatt.

Felles forslag fra SÁB/GDL/AP ved Inger Marit Bongo:

1. Opprettelse av juriststilling i 2013 utgår, besparelse 250 000 kr. Det budsjetteres med 500 000 kr. pr. år i perioden 2014 – 2016.
2. Slå sammen barne- og ungdomsskolen i 2013 utgår, budsjettøkning 250 000 kr. Det gjennomføres et omorganiseringsarbeid i 2013, med sikte på nyorganisering evt. sammenslåing av barne- og ungdomsskolen. Det budsjetteres med en besparelse på 500 000 kr. i året i perioden 2014 – 2016.

Som følge av dette arbeidet. I organisasjonsarbeidet må det også sees på en løsning for å unngå sammenslåing av klasser f.o.m. høsten 2013.

3. "Besparelse 1 lærerstilling ved Kautokeino ungdomsskole" og "Besparelse 1 lærerstilling Maze skole": Teksten endres til "Vakant stilling ved Kautokeino ungdomsskole" og "Vakant stilling ved Maze skole".
4. Muligheter for besparelse på Ramme 1 Sentrale styringsorgan vurderes, og legges fram som sak for kommunestyret i juni møtet.

Felles forslag fra JL ved Hans Ole Eira:

Omorganisering ved Máze bo- og servicesenter, med bl.a.
hvilende nattevakt. Bargi sadjai gii manna virgelohppai,
ii bidjo bargi.

1.333 333,-

Utsette bygging av Nytt omsorgssenter for ressurskrevende
pasienter til 2014.

1.333.333,-

Ellen Inga O. Hætta fremmet et felles forslag fra V/H, som Anton Dahl senere trakk tilbake.
Ellen Inga O. Hætta søkte og fikk innvilget permisjon, hun var ikke med i voteringen av saken.
Isak Henrik Eira møtte som vararepresentant.

Votering:

Felles forslag fra JL ved Hans Ole Eira falt med 14 mot 5 stemmer.
Felles forslag fra GDL/SÁB/AP ved Inger Marit Bongo ble enstemmig vedtatt.

Til slutt fremmet ordfører formannskapetets innstilling med de vedtatte endringer.
Formannskapetets innstilling med de vedtatte endringer ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Kommunestyret vedtar økonomiplan og handlingsprogram med investeringsbudsjett 2013-2016 og årsbudsjett 2013 med følgende tiltak:

	2013	2014	2015	2016
--	------	------	------	------

Over-/underskudd konsekvensj. budsjett	4 146 528	-3 801 649	-3 801 649	-3 801 649
Sum alle valgte tiltak	-6 601 194	728 319	1 626 024	1 584 160
Over-/underskudd budsjettversjon	0	0	0	0

Valgte tiltak

Totale driftskostnader fra investeringsbudsjett	2 454 666	3 073 330	2 175 625	2 217 489
<i>Formannskapetets innstilling</i>	2 454 666	3 073 330	2 175 625	2 217 489

Usorterte tiltak	-6 601 194	728 319	1 626 024	1 584 160
1210 Valg 2013 og 2015	176 000	0	176 000	0
Valg (1210)	176 000	0	176 000	0
3120 Opprette juriststilling	0	500 000	500 000	500 000
Rådmannskontoret (3120)	0	500 000	500 000	500 000
4* Slå sammen Barne- og Ungdomsskolen	0	-500 000	-500 000	-500 000

<i>Kautokeino ungdomsskole (4300)</i>	0	-500 000	-500 000	-500 000
<i>4200 Barneskolen. Slå sammen 2 klasser</i>	-270 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>Kautokeino barneskole (4200)</i>	-270 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>4215 SFO - skolerute</i>	-100 000	-100 000	-100 000	-100 000
<i>Skolefritidsordningen (4215)</i>	-100 000	-100 000	-100 000	-100 000
<i>4300 Vakant stilling ved Kautokeino ungdomsskole</i>	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>Kautokeino ungdomsskole (4300)</i>	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>4301 Tilskudd til elevbedrift</i>	20 000	0	0	0
<i>Skolekantine (4301)</i>	20 000	0	0	0
<i>4301 Nedleggelse drift skolekantine</i>	-159 277	-159 277	-159 277	-159 277
<i>Skolekantine (4301)</i>	-159 277	-159 277	-159 277	-159 277
<i>4500 Vakant stilling Maze skole</i>	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>Máze lagasbirasguovddas (4500)</i>	-250 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>4622 Fritidstilbud ungdom</i>	100 000	100 000	100 000	100 000
<i>Fritidsklubben (4622)</i>	100 000	100 000	100 000	100 000
<i>4670 Økt ramme til fellesrådet</i>	100 000	200 000	200 000	200 000
<i>Religiøse formål (4670)</i>	100 000	200 000	200 000	200 000
<i>4699 Barnevern</i>	-200 000	-200 000	-200 000	-200 000
<i>Barnevern (4699)</i>	-200 000	-200 000	-200 000	-200 000
<i>5* Hjemmetjenester - revurdering av vedtak</i>	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000
<i>Hjemmetjenester (5600)</i>	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000	-1 000 000
<i>5* Hjemmetjenester sykefravær</i>	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>Hjemmetjenester (5600)</i>	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
<i>5* Slå sammen enhetene innen helse og omsorg</i>	-1 025 000	-2 050 000	-2 050 000	-2 050 000
<i>Adm for helsetjenester (5300)</i>	-1 025 000	-2 050 000	-2 050 000	-2 050 000
<i>5320 Legetjenesten</i>	-50 000	-50 000	-50 000	-50 000

Legetjenesten (5320)	-50 000	-50 000	-50 000	-50 000
5360 Helsesøster	-540 000	-540 000	-540 000	-540 000
Helsesøster (5360)	-540 000	-540 000	-540 000	-540 000
5530 Redusere innkjøp av matvarer	0	-400 000	-400 000	-400 000
Kjøkkentjenester (5530)	0	-400 000	-400 000	-400 000
5530 Utsatt ansettelse av kokk	-402 000	0	0	0
Kjøkkentjenester (5530)	-402 000	0	0	0
5640 Maze Bo og servicesenter	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000
Maze bo og servicesenter (5640)	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000	-2 000 000
6* Sammenslåing av teknisk og bygningsdrift	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
Arealplanlegging (6210)	-500 000	-500 000	-500 000	-500 000
9801 Disposjonsfond 2013-2016 FSK	249 083	9 427 596	10 149 301	10 283 437
Ikke disponert netto driftsresultat (9801)	249 083	9 427 596	10 149 301	10 283 437

	2013	2014	2015	2016
--	------	------	------	------

Netto investering i konsekvensjustert budsjett	0	0	0	0
Sum investeringer fra nye tiltak	39 293 000	38 717 000	5 693 000	11 150 000
Sum fond	0	0	0	0
Sum bruk av driftsmidler	-6 998 000	-7 022 000	-798 000	-150 000
Sum lån	-32 000 000	-18 600 000	-4 600 000	-11 000 000
Sum tilskudd	0	0	0	0
Sum annet	-295 000	-13 095 000	-295 000	0
Netto finansiering	0	0	0	0

Sum renter og avdrag	1 706 666	4 301 330	5 377 625	6 067 489
Sum andre driftskonsekvenser	748 000	-1 228 000	-3 202 000	-3 850 000
Netto driftskonsekvenser	2 454 666	3 073 330	2 175 625	2 217 489

Valgte tiltak

Usorterte tiltak	39 293 000	38 717 000	5 693 000	11 150 000
6320 Driftskontroll på vannverkene	0	0	200 000	0
Renter og avdrag	0	0	10 666	20 932
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6320 Kautokeino hovedanlegg - nye brønner 2013	6 000 000	0	0	0
Renter og avdrag	320 000	628 000	612 000	596 000
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6320 Renovering Bohtaldievva VA-anlegg 2013	0	0	0	4 000 000
Renter og avdrag	0	0	0	213 333
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6320 Trykkøkningsanlegg til Doaktarluohka 2015	0	0	0	500 000
Renter og avdrag	0	0	0	26 666
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6320 Utsifting av pumpeledning forbi Rema 2014	0	750 000	0	0
Renter og avdrag	0	0	0	0
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6320 Utsifting av sluser 2013	0	0	500 000	0
Renter og avdrag	0	0	26 666	52 332
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Anlegg for slambehandling 2011 2012	0	500 000	0	0

Renter og avdrag	0	26 666	52 332	50 999
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Oppgradering Nergård avløpspumpestation 2012	0	0	200 000	0
Renter og avdrag	0	0	10 666	20 932
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Oppgradering Nergård avløpspumpestation 2013	1 000 000	0	0	0
Renter og avdrag	53 333	104 666	101 999	99 333
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Rehabilitering avløpsledning Ajagohpi 2012 2012	0	750 000	0	0
Renter og avdrag	0	40 000	78 500	76 500
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Renovering VA Hærgedievva 2014	0	4 000 000	0	0
Renter og avdrag	0	213 333	418 666	407 999
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6420 Øverbygda avløpsanlegg, byggetrinn III 2013	0	0	3 700 000	0
Renter og avdrag	0	0	197 333	387 266
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6430 Rankekompostering av slam 2014	0	400 000	0	0
Renter og avdrag	0	21 333	41 866	40 799
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6810 Asfaltering kommunale veier 2013 2014	0	0	0	2 000 000
Renter og avdrag	0	0	0	106 666
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0
6810 Gang og sykkelvei Gartnetluohkka 2012	0	0	0	4 500 000
Renter og avdrag	0	0	0	240 000
Andre driftskonsekvenser	0	0	0	0

6820 Oppfølging av trafikksikkerhetsplan 2013	150 000	150 000	150 000	150 000
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	0	0
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	150 000	150 000	150 000	150 000
7* Nytt omsorgssenter for ressurskrevende brukere	31 250 000	31 250 000	0	0
<i>Renter og avdrag</i>	1 333 333	3 267 332	3 826 931	3 727 732
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	0	-2 000 000	-4 000 000	-4 000 000
9100 Avdrag start- og formidlingslån 2013	893 000	917 000	943 000	0
<i>Renter og avdrag</i>	0	0	0	0
<i>Andre driftskonsekvenser</i>	598 000	622 000	648 000	0

Lånevedtak:

Det opptas lån på kr. 32 000 000,- for å finansiere følgende tiltak i 2013:

Kautokeino hovedanlegg – nye brønner	kr.6 000 000,-
Oppgradering Nergård avløspumpestasjon	kr.1 000 000,-
Nytt omsorgssenter for ressurskrevende brukere	<u>kr. 25 000 000,-</u>
<u>Sum</u>	<u>Kr. 32 000 000,-</u>

Lånet opptas som serielån med 15 års avdragstid i den finansinstitusjonen som gir de beste lånebetingelser.

Tilskuddssats ikke-kommunale barnehager:

Kommunen vil at tilskuddssatsen til ikke-kommunale barnehager følger statens satser for dekning av kostnader knyttet til ordinær drift av disse. I dag er satsen 92% av det som tilsvarende kommunale barnehagers gjennomsnittelige offentlige finansiering. Kommunen vil at tilskuddet for kapitalkostnader følger nasjonale gjennomsnittssatser fastsatt av departementet. Satsen er i dag 3,48 kr. Pr oppholdstime.

- SFO følger skoleruta fra høsten 2013, endrer vedtektene.
- Det bevilges kr. 20 000 til elevbedriften fra 01.01.13 som en startkapital. Beløpet taes fra disp. fondet.
- Fritidstilbud ungdom, disponeres av ungdomsrådet: økning kr. 100 000 pr. år.
- Kautokeino Fellesråd, tilskudd: økning kr. 100 000 (2013), og 200 000 (2014 - 2016).
- Bokbussen opprettholdes, kr. 35 000 (2013 – 2016)
- Kautokeino ungdomsskole, reduksjon lønn kr. 250 000 (2013) og kr. 500 000 (2014 - 2016).
- Máze skuvla, reduksjon lønn kr. 250 000 (2013), og kr. 500 000 (2014 - 2016).
- Ansettelse kokk ved helsesenteret, økning kr. 400 000 (2014 - 2016).
- Avtale om levering av mat helsesenteret, reduksjon kr. 400 000 (2014 - 2016)

1. Opprettelse av juriststilling i 2013 utgår, besparelse 250 000 kr. Det budsjetteres med 500 000 kr. pr. år i perioden 2014 – 2016.
2. Slå sammen barne- og ungdomsskolen i 2013 utgår, budsjettøkning 250 000 kr. Det gjennomføres et omorganiseringsarbeid i 2013, med sikte på nyorganisering evt. sammenslåing av barne- og ungdomsskolen. Det budsjetteres med en besparelse på 500 000 kr. i året i perioden 2014 – 2016.

Som følge av dette arbeidet. I organisasjonsarbeidet må det også sees på en løsning for å unngå sammenslåing av klasser f.o.m. høsten 2013.

3. "Besparelse 1 lærerstilling ved Kautokeino ungdomsskole" og "Besparelse 1 lærerstilling Maze skole": Teksten endres til "Vakant stilling ved Kautokeino ungdomsskole" og "Vakant stilling ved Maze skole".
4. Muligheter for besparelse på Ramme 1 Sentrale styringsorgan vurderes, og legges fram som sak for kommunestyret i juni møtet.

MØTEPLAN FOR KOMMUNESTYRET 2013.

Forslag til vedtak:

Kommunestyret avholder sine møter i 2013 som følger:

Torsdag 21. mars

Torsdag 13. juni

Torsdag 3. oktober

Torsdag 5. desember

Formannskapet avholder sine innstillingsmøter i 2012 som følger:

Tirsdag 12. mars

Tirsdag 4. juni

Tirsdag 24. september

Tirsdag 19. november (økonomiplan)

Tirsdag 26. november

Formannskapets innstilling, enst.:

Kommunestyret avholder sine møter i 2013 som følger:

Torsdag 21. mars

Torsdag 13. juni

Torsdag 3. oktober

Torsdag 5. desember

Formannskapet avholder sine innstillingsmøter i 2012 som følger:

Tirsdag 12. mars

Tirsdag 4. juni

Tirsdag 24. september

Tirsdag 19. november (økonomiplan)

Tirsdag 26. november

Kommunestyrets behandling:

Ordfører fremmet formannskapets innstilling med følgende endring:

Kommunestyremøte 13. juni flyttes til tirsdag 18. juni.

Formannskapets innstillingsmøte 19. november flyttes til mandag 18. november.

Formannskapets innstilling med endringene ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Kommunestyret avholder sine møter i 2013 som følger:

Torsdag 21. mars

Tirsdag 18. juni

Torsdag 3. oktober

Torsdag 5. desember

Formannskapet avholder sine innstillingsmøter i 2012 som følger:

Tirsdag 12. mars

Tirsdag 4. juni

Tirsdag 24. september

Mandag 18. november (økonomiplan)

Tirsdag 26. november

SØKNAD OM PERMISJON FRA VERVET I UNGDOMSUTVALGET.**Forslag til vedtak:**

Ida Ristiinná Hætta Ophaug gis permisjon fra vervet i ungdomsutvalget for resten av valgperioden 2012 – 2015.

Som ny medlem til ungdomsutvalget velges: _____ for resten av valgperioden 2012 – 2015.

Formannskapetets innstilling, enst.:

Formannskapet avgir ikke innstilling.

Kommunestyrets behandling:**Forslag fra Inger Marit Bongo (AP):**

Som nytt medlem til ungdomsutvalget velges Aslak Todal for resten av valgperioden 2012 – 2015. Som nytt 2. varamedlem velges Ellen Inga M. Sara.

Forslag fra Inger Marit Bongo ble enstemmig vedtatt.

Ordfører fremmet forslag til vedtak med den vedtatte endringen.

Forslag til vedtak med den vedtatte endringen ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Ida Ristiinná Hætta Ophaug gis permisjon fra vervet i ungdomsutvalget for resten av valgperioden 2012 – 2015.

Som nytt medlem til ungdomsutvalget velges Aslak Todal for resten av valgperioden 2012 – 2015. Som nytt 2. varamedlem velges Ellen Inga M. Sara.

FORVALTNINGSREVISJONSRAPPORT - EIENDOMSFORVALTNING OG BYGNINGSVEDLIKEHOLD 2012.**Kontrollutvalgets innstilling, enst.:**

Kommunestyret tar opplysningene og konklusjonene i forvaltningsrevisjonsrapporten *Eiendomsforvaltning og bygningsvedlikehold* til orientering, og slutter seg til rapportens anbefalinger.

Kommunestyret ber rådmannen besørge følgende:

- Utarbeide vedlikeholdsplaner for kommunale bygg.
- Innføre rutiner som sikrer at det foretas jevnlig rapportering til kommunestyret om planlegging og gjennomføring av bygningsvedlikehold.

- Utarbeide realistiske budsjett for bygningsvedlikehold, som omfatter alle kjente utgiftsposter og som bygger på forventet utvikling.

Kommunestyrets behandling:

Ordfører fremmet kontrollutvalgets innstilling til vedtak.
Kontrollutvalgets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Kommunestyret tar opplysningene og konklusjonene i forvaltningsrevisjonsrapporten *Eiendomsforvaltning og bygningsvedlikehold* til orientering, og slutter seg til rapportens anbefalinger.

Kommunestyret ber rådmannen besørge følgende:

- Utarbeide vedlikeholdsplaner for kommunale bygg.
- Innføre rutiner som sikrer at det foretas jevnlig rapportering til kommunestyret om planlegging og gjennomføring av bygningsvedlikehold.
- Utarbeide realistiske budsjett for bygningsvedlikehold, som omfatter alle kjente utgiftsposter og som bygger på forventet utvikling.

PS 68/12

Ephortesaksnr. 2012/1331-3. Arkiv: 216.

PLAN FOR FORVALTNINGSREVISJON 2013 – 2016.

Kontrollutvalgets innstilling, enst.:

Kommunestyret godkjenner plan for forvaltningsrevisjon med en tidsramme på fire år.

Følgende områder prioriteres i plan for forvaltningsrevisjon 2013 – 2016:

1. Rutiner i investeringsprosjekter.
2. Ressursbruk og kvalitet i pleie- og omsorgstjenesten.
3. Forvaltning av næringsfondet.
4. Beregning av selvkost på VAR-området.

Kommunestyret gir kontrollutvalget myndighet til å foreta endringer i planen i planperioden dersom kontrollutvalget finner det nødvendig.

Kommunestyrets behandling:

Ordfører fremmet kontrollutvalgets innstilling til vedtak.
Kontrollutvalgets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Kommunestyret godkjenner plan for forvaltningsrevisjon med en tidsramme på fire år.

Følgende områder prioriteres i plan for forvaltningsrevisjon 2013 – 2016:

1. Rutiner i investeringsprosjekter.
2. Ressursbruk og kvalitet i pleie- og omsorgstjenesten.
3. Forvaltning av næringsfondet.
4. Beregning av selvkost på VAR-området.

Kommunestyret gir kontrollutvalget myndighet til å foreta endringer i planen i planperioden dersom kontrollutvalget finner det nødvendig.

PS 69/12

Ephortesaksnr. 2012/1333-2. Arkiv: 216.

PLAN FOR SELSKAPSKONTROLL 2013 - 2016

Kontrollutvalgets innstilling, enst.:

1. Kommunestyret godkjenner fremlagte Plan for selskapskontroll 2013 – 2016, med prioriteringer slik de fremkommer i plandokumentet.
2. Kommunestyret gir kontrollutvalget myndighet til å foreta endringer av planen i planperioden der kontrollutvalget finner det hensiktsmessig.
3. Kommunestyret godkjenner kontrollutvalgets forslag om at plan for selskapskontroll følger tidsrammen i henhold til Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner § 13 andre ledd.

Kommunestyrets behandling:

Ordfører fremmet kontrollutvalgets innstilling til vedtak.
Kontrollutvalgets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

1. Kommunestyret godkjenner fremlagte Plan for selskapskontroll 2013 – 2016, med prioriteringer slik de fremkommer i plandokumentet.
2. Kommunestyret gir kontrollutvalget myndighet til å foreta endringer av planen i planperioden der kontrollutvalget finner det hensiktsmessig.
3. Kommunestyret godkjenner kontrollutvalgets forslag om at plan for selskapskontroll følger tidsrammen i henhold til Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner § 13 andre ledd.

**COOP FINNMARK SA - REGULERINGSPLAN FOR DAGLIGVAREBUTIKK I
KAUTOKEINO**

Forslag til vedtak:

Kommunestyret vedtar Områderegulering for Coop Kautokeino, datert, 21.05.2012 i samsvar med plan- og bygningslovens § 12-12

Formannskapetets innstilling, enst.:

Kommunestyret vedtar Områderegulering for Coop Kautokeino, datert, 21.05.2012 i samsvar med plan- og bygningslovens § 12-12

Kommunestyrets behandling:

Ordfører fremmet formannskapetets innstilling til vedtak.
Formannskapetets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Kommunestyret vedtar Områderegulering for Coop Kautokeino, datert, 21.05.2012 i samsvar med plan- og bygningslovens § 12-12

NYE STYRINGSdokumenter for VEFAS IKS

Forslag til vedtak:

Kautokeino kommune slutter seg til representantskapets anbefaling, og vedtar ny selskapsavtale for Vefas IKS i kommunestyremøte 09.12.2012.

Kautokeino kommune tar eieravtale for Vefas IKS og retningslinjer for valgkomité til orientering.

Formannskapetets innstilling, enst.:

Kautokeino kommune slutter seg til representantskapets anbefaling, og vedtar ny selskapsavtale for Vefas IKS i kommunestyremøte 10.12.2012.

Kautokeino kommune tar eieravtale for Vefas IKS og retningslinjer for valgkomité til orientering.

Kommunestyrets behandling:

Ordfører fremmet formannskapetets innstilling til vedtak.
Formannskapetets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Kautokeino kommune slutter seg til representantskapets anbefaling, og vedtar ny selskapsavtale for Vefas IKS i kommunestyremøte 10.12.2012.

Kautokeino kommune tar eieravtale for Vefas IKS og retningslinjer for valgkomité til orientering.

SALG AV KOMMUNAL EIENDOM GNR 3 BNR 472.**Forslag til vedtak:**

Kommunestyret vedtar å selge grunneiendommen gnr. 3 bnr. 472 til Anne-Christine Mortensen Hansen for en pris av kroner 12 pr. m².

Formannskapetets innstilling, enst.:

Kommunestyret vedtar å selge grunneiendommen gnr. 3 bnr. 472 til Anne-Christine Mortensen Hansen for en pris av kroner 12 pr. m².

Kommunestyrets behandling:

Ordfører fremmet formannskapetets innstilling til vedtak.
Formannskapetets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Kommunestyret vedtar å selge grunneiendommen gnr. 3 bnr. 472 til Anne-Christine Mortensen Hansen for en pris av kroner 12 pr. m².

CAFE VIKA HÆTTA - SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING.**Forslag til vedtak:****Alternativ 1:**

Det gis avslag på søknad om skjenkebevilling for øl og vin på Cafe Vika Hætta.

BEGRUNNELSE:

Konkurransmessige hensyn er ikke god nok begrunnelse for å gi bevilling. Det skal etter loven vektlegges alkoholpolitiske hensyn. I dette tilfellet innebærer en bevilling en utvidelse av alkoholtilbudet i Kautokeino.

Alternativ 2:

Det gis skjenkebevilling for øl og vin på Cafe Vika Hætta etter kommunale retningslinjer.

BEGRUNNELSE:

Konkurransmessige hensyn taler for at bedriften får serveringsbevilling som er søkt om da det pr. dato drives kafé i de samme lokalene i Kautokeino. Av hensyn til besøkende og turistnæring vil det planlagte tilbudet bli en styrke for Kautokeino.

Innehaverne har drevet en restaurant på Parksentret i Alta i flere år og stedet Pitstop i Kautokeino siden 2009 og bringer med seg en god erfaring for å drive og gi befolkningen et bra tilbud.

Formannskapetets innstilling, enst.:

Det gis avslag på søknad om skjenkebevilling for øl og vin på Cafe Vika Hætta.

BEGRUNNELSE:

Konkurransemessige hensyn er ikke god nok begrunnelse for å gi bevilling. Det skal etter loven vektlegges alkoholpolitiske hensyn. I dette tilfellet innebærer en bevilling en utvidelse av alkoholtilbudet i Kautokeino.

Kommunestyrets behandling:

Isak Mathis O. Hætta (GDL) erklærte seg inhabil da han har salgs- og serveringsløyve på Kautokeino Villmarksenter. Han var ikke med i behandling av saken.

Forslag fra Anton Dahl (V):

Saken utsettes, da Lensmannens bemerkninger til saken ikke foreligger.

Forslag fra Anton Dahl ble enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak, enst.:

Saken utsettes, da Lensmannens bemerkninger til saken ikke foreligger.

PS 74/12

Ephortesaksnr. 2011/1637-34. Arkiv: L12

**PLANPROGRAM FOR REGULERINGSPLAN MED KONSEKVENsutREDNING
FOR ETABLERING AV GRUVEDRIFT I BIEDJOVÁGGI, KAUTOKEINO OG
NORDREISA KOMMUNER - BEHANDLING AV REVIDERT PLANPROGRAM**

Formannskapetets innstilling, med 3 mot 1 stemme:

Saken fremmes ikke for kommunestyret 10. desember 2012.

Kommunen avventer Miljøverndepartementets juridiske vurdering av grunnlaget for behandling av planprogrammet.

**SKOLESTED OG SKOLESKYSS FOR TIDLIGERE ELEVER I LAHPPOLUOPPAL
SKOLE.**

Saken er unntatt offentlighet jf. Off.l. § 13, Forvl. § 13.